

Paritair Subcomité voor de pelslooierijen

Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 mei 2011

Convention collective de travail du 6 mai 2011

Verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 2009 gesloten in het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden

Prorogation de la convention collective de travail du 4 juin 2009 conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux concernant les conditions de rémunération et de travail

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux.

Art. 2 De collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 juni 2010 (B.S. van 20 augustus 2010) wordt verlengd tot en met 31 december 2012.

Art. 2 La convention collective de travail du 4 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les tanneries de peaux relative aux conditions de rémunération et de travail, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 15 juin 2010 (M.B. du 20 août 2010) est prorogée jusqu'au 31 décembre 2012.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2013.

Art. 3 La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2011 et cesse d'être en vigueur le 1er janvier 2013.

Neerlegging-Dépôt: 31/05/2011
Regist.-Enregistr.: 10/06/2011
N°: 104428/CO/148.05